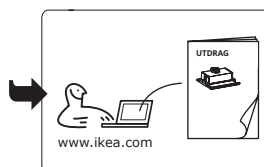
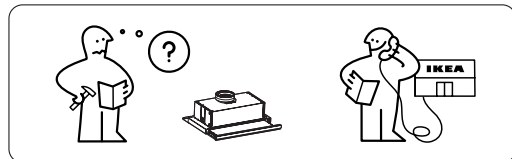
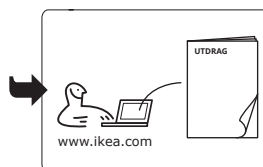
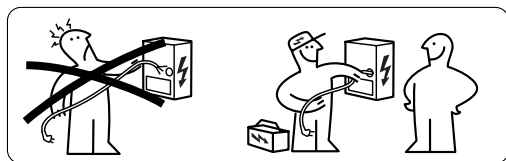
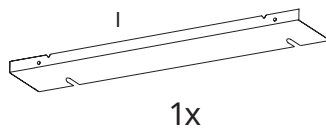
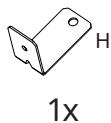
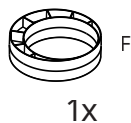
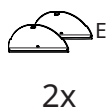
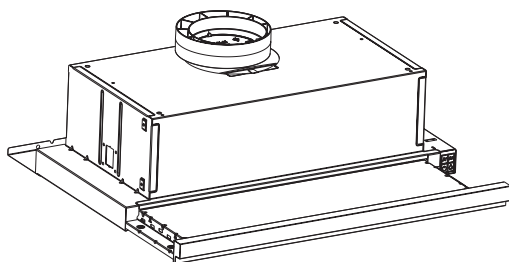
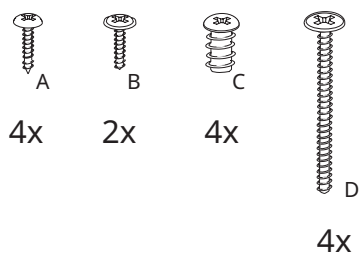


UTDRAG



Design and Quality
IKEA of Sweden

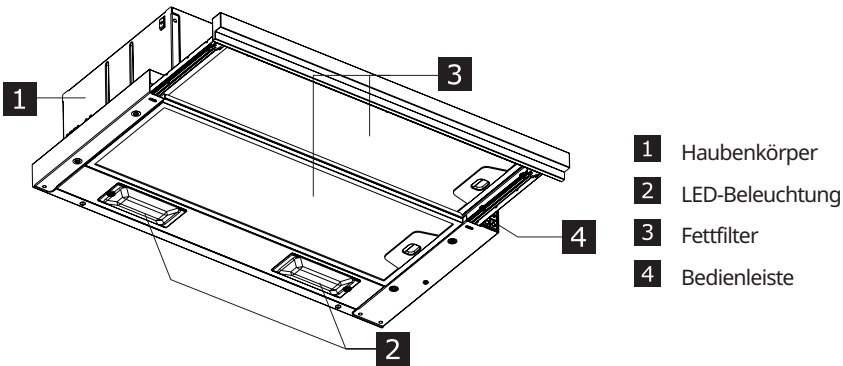
ENGLISH	5
DEUTSCH	7
FRANÇAIS	9
ITALIANO	11



Energy efficiency

Product fiche information, according to 65/2014	Unit	Value
Supplier's name	IKEA	
Model identifier	UTDRAG 603.922.98	
Annual Efficiency Consumption	kWh/a	38,6
Energy Efficiency Class		B
Fluid Dynamic Efficiency		18,1
Fluid Dynamic Efficiency Class		C
Lighting Efficiency	lux/Watt	16
Lighting Efficiency Class		D
Grease Filtering Efficiency	%	85,1
Grease Filtering Efficiency Class		B
Air flow at minimum speed	m³/h	170
Air flow at maximum speed	m³/h	340
Air flow at boost speed	m³/h	N/A
Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	dbA	54
Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	dbA	67
Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	dbA	N/A
Power Consumption in off mode	Watt	0,0
Power Consumption in standby mode	Watt	N/A
Additional information according to 66/2014		
Time increase factor		1,3
Energy Efficiency Index		66,9
Measured Air flow rate at best efficiency point	m³/h	194,0
Measured air pressure at best efficiency point	Pa	232
maximum air flow	m³/h	340,0
Measured electric power input at best efficiency point	W	69,0
Nominal power of the lighting system	W	8,0
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	lux	130
Sound power level at the highest setting	dBA	67

Produktbeschreibung



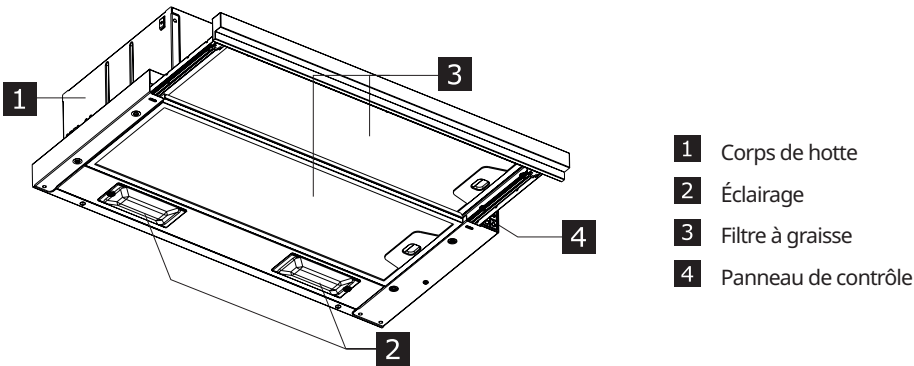
Bedienleiste

B C
--

Energieeffizienz

Informationen zum Produktdatenblatt, gemäß 65/2014	Einheit	Wert
Lieferantenname	IKEA	
Identifizierungsdaten des Modells	UTDRAG 603.922.98	
Jährlicher Effizienz-Verbrauch	kWh/a	38,6
Energieeffizienzklasse		B
Fluiddynamische Effizienz		18,1
Fluiddynamische Effizienzklasse		C
Beleuchtungseffizienz	Lux/Watt	16
Beleuchtungseffizienz-Klasse		D
Fettfilter-Effizienz	%	85,1
Fettfilter-Effizienzklasse		B
Luftstrom bei Mindestgeschwindigkeit	m³/h	170
Luftstrom bei Höchstgeschwindigkeit	m³/h	340
Luftstrom bei Boost-Geschwindigkeit	m³/h	N/A
Luftschall A-bewertete Schallleistungsemission bei Mindestgeschwindigkeit	dbA	54
Luftschall A-bewerteter Schallleistungsemission bei Höchstgeschwindigkeit	dbA	67
Luftschall A-bewerteter Schallleistungsemission bei Boost-Geschwindigkeit	dbA	N/A
Leistungsaufnahme im Off-Zustand	Watt	0,0
Leistungsaufnahme im Standby-Zustand	Watt	N/A
Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014		
Koeffizient des Zeitinkrements		1,3
Energieeffizienzindex		66,9
Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	m³/h	194,0
Luftdruck, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Pa	232
Max. Lüfterleistung	m³/h	340,0
Stromversorgung, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	W	69,0
Nennleistung der Beleuchtung	W	8,0
Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Lux	130
Schallleistungspegel in der höchsten Einstellung	dBA	67

Description du produit



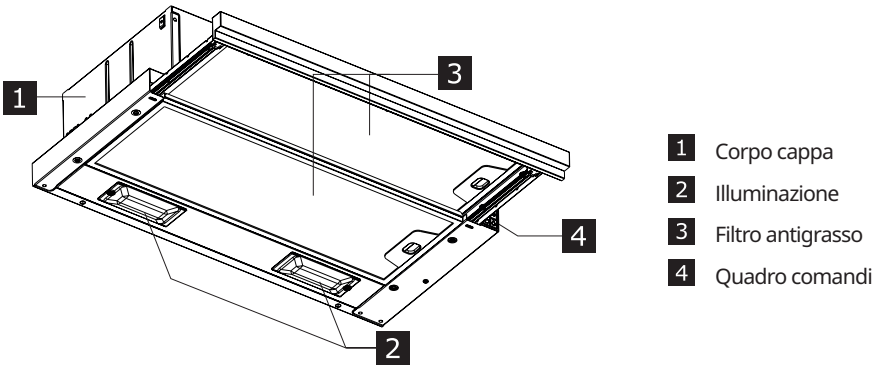
Panneau de contrôle

B C A D	
A	Démarre le moteur à la vitesse Un et coupe le moteur à n'importe quelle vitesse.
B	Démarre le moteur à la vitesse Deux.
C	Démarre le moteur à la vitesse Trois.
D	Allume et éteint le système d'éclairage à l'intensité maximum.
* Si le panneau d'aspiration coulissant est fermé, la lumière de la hotte est éteinte et le moteur arrêté.	

Efficacité énergétique

Informations sur la fiche produit, selon 65/2014	Unité	Valeur
Nom du fournisseur	IKEA	
Identification du modèle	UTDRAG 603.922.98	
Consommation annuelle d'efficacité	kWh/a	38,6
Classe d'efficacité énergétique		B
Efficacité fluidodynamique		18,1
Classe d'efficacité dynamique des fluides		C
Efficacité lumineuse	lux/Watt	16
Classe d'efficacité lumineuse		D
Efficacité du filtrage des graisses	%	85,1
Classe d'efficacité de filtrage des graisses		B
Débit d'air à vitesse minimale	m³/h	170
Débit d'air à vitesse maximale	m³/h	340
Débit d'air à la vitesse de suralimentation	m³/h	N/A
Acoustique aéroportée Émission de puissance sonore pondérée A à vitesse minimale	dbA	54
Acoustique aéroportée Émission de puissance sonore pondérée A à vitesse maximale	dbA	67
Acoustique aéroportée Émission de puissance sonore pondérée A à la vitesse de suralimentation	dbA	N/A
Consommation d'énergie en mode arrêt	Watt	0,0
Consommation électrique en mode veille	Watt	N/A
Informations complémentaires selon 66/2014		
Coefficient d'augmentation dans le temps		1,3
Indice d'efficacité énergétique		66,9
Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	m³/h	194,0
Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Pa	232
Débit d'air maximum	m³/h	340,0
Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	W	69,0
Puissance nominale du système d'éclairage	W	8,0
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la table de cuisson	lux	130
Niveau de puissance sonore au réglage le plus élevé	dBA	67

Descrizione del prodotto



Pannello comandi

B A C D	
A	Mette in funzione il motore alla velocità uno e spegne il motore a qualsiasi velocità.
B	Mette in funzione il motore alla velocità due.
C	Mette in funzione il motore alla velocità tre.
D	Accende e spegne il sistema di illuminazione alla massima intensità.
* Se il pannello di aspirazione scorrevole è chiuso, la luce della cappa e il motore sono spenti.	

Efficienza energetica del piano cottura

Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Unità	Valore
Nome del fornitore	IKEA	
Identificativo del modello	UTDRAG 603.922.98	
Consumo energetico annuale	kWh/a	38,6
Classe di efficienza energetica		B
Efficienza fluidodinamica		18,1
Classe di efficienza fluidodinamica	lux/Watt	C
Efficienza luminosa		16
Classe di efficienza luminosa	%	D
Efficienza di filtrazione antigrasso		85,1
Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	m³/h	B
Flusso d'aria a velocità minima	m³/h	170
Flusso d'aria a velocità massima	m³/h	340
Flusso d'aria a velocità intensiva	dbA	N/A
Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	dbA	54
Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	dbA	67
Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Watt	N/A
Consumo di corrente in modalità off	Watt	0,0
Consumo di corrente in modalità standby	Watt	N/A
Informazioni aggiuntive secondo 66/2014		
Coefficiente di incremento del tempo		1,3
Indice di efficienza energetica		66,9
Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	m³/h	194,0
Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Pa	232
flusso d'aria massimo	m³/h	340,0
Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	W	69,0
Potenza nominale del sistema di illuminazione	W	8,0
Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	lux	130
Livello di potenza sonora all'impostazione massima	dBA	67

Country name in local languages	Telephone number	Opening times
Australia	Victoria: (03) 8523 2154 New South Wales: (02) 5020 6641 Queensland: (07) 3380 6800 IKEA Perth: (08) 9201 4532 IKEA Adelaide: (08) 8154 4532	
Österreich	13602771461	Mo-Fr: 8 - 20
België / Belgique	26200311	Ma-Vr: 8 - 20 / Lun-Ven: 8 - 20
България	02 4003536	Пон-Пт: 8 - 20
Canarias	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Κύπρος	http://www.ikea.com	8 - 20
Hrvatska	0800 3636	Pon-Pet: 8 - 20
Česká republika	225376400	Po-Pá: 8 - 20
Danmark	70150909	Man.-Fre.: 9 - 20
Eesti	http://www.ikea.com	E-R: 8 - 20
Suomi	981710374	Lu-Ve: 8 - 20
France	170480513	Lun-Ven: 9 - 21
Deutschland	6929993602	Mo-Fr: 8 - 20
Great Britain	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ελλάδα	2109696497	Δευτ-Παρ: 8 - 20
Magyarország	(06-1)-3285308	Hétfő-Péntek: 8 - 20
Italia	+39 0732/691238	Lun-Ven: 8 - 20
Ireland	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ísland	5852409	Mánudagur-Föstudagur Kl.: 8 - 20
Latvija	http://www.ikea.com	P.- Pk.: 8 - 20
Lietuva	(0) 520 511 35	Pirm.-Penkt.: 8 - 20
Mayorca	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Malta	+356 (0)25464000	Mon-Fri: 8 - 20
Norge	23500112	Man-Fre: 8 - 20
Nederland	050-7111267 / +31 507111267	Ma-Vr: 8 - 20
Polska	225844203	Poniedziałek-Piątek: 8 - 20
Portugal	213164011	Seg.-Sex.: 9 - 21
România	021 2044888	Luni-Vineri: 8 - 20
Россия	84957059426	Пон-Пятн: 9 - 21
Србија	011 7 555 444	Пон-Пет: 8 - 20
Slovensko	(02) 50102658	Pon-Pia: 8 - 20
Slovenija	+386-1-8107781	Ponedeljek-Petek: 8 - 20
España	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Sverige	0775-700 500	Mån-Fre: 8 - 20
Schweiz / Suisse / Svizzera (Ticino)	225675345	8 bis 20 Werktage / Lun-Ven: 8 - 20
Türkiye	+90/262/644 65 95	Pzt-Cuma: 8 - 20
Україна	http://www.ikea.com	Понеділок-П'ятниця: 8 - 20
Maroc / المغرب	+212 (5) 20100900 www.IKEA.ma	10.00 - 17.00

